

《冬運特報》

哈汀冬運行 看今朝

參賽與否 奧會官員兩派說法 哈汀、克麗岡繼續賽前練習表演

編譯 黃美味/
綜合外電報導

●美國花式滑冰協會五人小組即將在美國東部時間五日下午三時(台北時間六日凌晨四時)宣布對選手哈汀是否要採取禁賽行動，還是讓她代表美國參加十二日即將展開的冬運。

國際奧會官員龐德在里耳哈默向紐約時報表示，除非哈汀因攻擊克麗岡被定罪，或是自己承認罪行，否則應該讓她參賽，國際奧會不太可能干預哈汀案。但是另一官員卡蘭德則表示，如果美國指派哈汀，國際奧會依然有權接受或不接受她參賽。

哈汀和克麗岡都繼續在為冬運

作準備。哈汀在波特蘭一家購物中心附設冰場練習，而克麗岡則在波士頓四千五百名興奮的觀眾前，作自她一月六日遇襲以來的第一次公開表演，這項表演由哥倫比亞廣播網錄影作為特別節目，將於五日晚間播出。

克麗岡在表演結束之際，告訴觀眾說：「我已經準備好了，迫不及待想要參賽。」她遇襲的右腿落地時完全未受影響。

克麗岡的經紀人說，克麗岡將和某電視網簽約，把她的故事拍成電視電影，不過她在裏面只作滑冰表演而不演出。

另一方面，紐約佳士得拍賣公司說，該公司將拍賣克麗岡和哈汀一九九一年所拍的簽名合照。



↑哈汀四日在波特蘭約三千名觀眾前表演，冰迷向她獻花致意。

美聯社/傳真